



- Skog och buskar
- Gräs
- Berg
- Klappersten
- Stenmur
- Anlagd väg

- Omarkerad stig
- Handikappvänlig stig
- Utsiktspunkt
- Gästhamn
- Badplats
- Matservering

- Färja
- Museum
- Vandrarhem
- Toalett

- Hanö runt – vit slinga  
Tid ca 3 timmar
- Körvägen –  
Vandrarhemmet
- Pynterundan
- Från vit slinga –  
Vandrarhemmet

- Vindhalla – Fyren –  
Bönsäcken
- Äspudden t.o.r.  
samt grottorna och  
Drakmärket t.o.r.

**KARTGUIDEN**

## Välkommen till Hanö

Du finner en restaurang, bygdegård, vandrarhem, galleri och museum. 230 blomväxter och ett par hundra dovhjortar.

Hjortar som är av rasen Dama dama och har sitt ursprung i Asien. Men det finns spår på Hanö från andra delar av världen också. Den engelska kyrkogården är ett stycke unik historia från Napoleonkrigets dagar åren 1810-1812 då Hanö var engelsk flottbas. Än idag kommer engelsmän på besök. Båten till Hanö går från Nogersunds fiskeläge, längst ut på Listerlandet, öster om Sölvesborg. Det är ingen lång färd på havet – inte ens en halvtimme. Från restaurangen på Hanö kan man se fastlandet och båten. Från det lilla museet också, som förresten har fritt inträde.

## Welcome to Hanö

On Hanö there is a restaurant, youth hostel, gallery and a museum, 230 types of flowers and a few hundred fallow deer.

The deer is of the Dama dama breed and originally from Asia. Hanö also bears signs of other parts of the world. The English cemetery is a piece of unique history dating from 1810 – 1812 and the Napoleon wars when Hanö served an English naval base. The English still like to come and visit. The boat service to Hanö departs from Nogersund fishing village, on the outmost tip of Listerlandet, east of Sölvesborg. It is not a long boat journey – less than half an hour. You can see the mainland and the boat from the restaurant on Hanö - and from the small museum, where by the way, admission is free.

## Herzlich Willkommen auf Hanö

Aus Hanö es gibt ein Restaurant, ein Wandererheim, eine Galerie und ein Museum, 230 Blütenpflanzen und etwa zweihundert Damhirsche.

Die Hirsche sind von der Rasse Dama dama mit Ursprung in Asien. Aber auch andere Teile der Welt haben Spuren auf Hanö hinterlassen. Der englische Friedhof ist ein Stück einzigartiger Geschichte aus der Zeit der Napoleonischen Kriege 1810-1812, als Hanö als englische Flottenbasis diente. Noch heute kommen Engländer zu Besuch. Das Boot nach Hanö geht ab Nogersunds fiskerdorf, weit draußen auf dem Listerland, östlich von Sölvesborg. Die Bootsfahrt dauert nicht lange – nicht einmal eine halbe Stunde. Vom Restaurant auf Hanö sind das Festland und das Boot zu sehen. Das gilt auch für das kleine Museum - übrigens mit freiem Eintritt.



Bönsäcken



Fyren



Engelska kyrkogården



**VISIT SÖLVEBORG**  
Sölvesborgs Turistbyrå  
Stadshuset  
294 34 Sölvesborg  
+46 (0)456-81 61 81  
turistbyran@solvesborg.se  
visitsolvesborg.se  
Facebook: Visit Sölvesborg  
Instagram: visitsolvesborg



# Hanö

## Östersjöns pärla

VISITSOLVESBORG



VISITSOLVESBORG

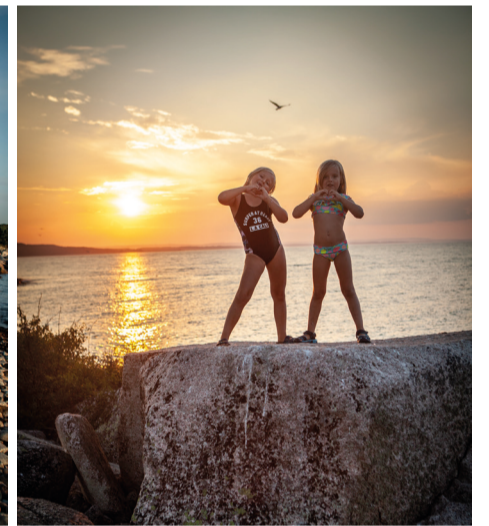


## Äventyr från morgon till kväll

**En tur till Hanö** är mer än båtresa. Det är en färd till en annan värld, kryddad av spännande historia, intressant natur och en otrolig sägen om en drake. På bara två vingslag tog sig drakar varje natt de två milen mellan Tärnö och Hanö. När fyren på Hanö tändes för första gången bländades draken och störtade rätt in i bergväggen nedanför fyren. Drakmärket finns där än idag. Och ljuset från det 16 meter höga fyrtornet på Hanös högsta berghäll syns fyra mil ut över havet. Att stå där vid fyren är som att äga hela horisonten. Hanös karakteristiska silhuet har i alla tider varit ett bekant landmärke för sjöfarare, inte minst för alla seglare. Hanö har varje sommar ca 40 000 besökare!

**The journey to Hanö** is more than just a boat trip. It is a journey to another world steeped in exciting history, a fascinating natural environment and an incredible fable about a dragon! With only two wing-strokes, the dragon made the nightly twenty kilometre journey from Tärnö to Hanö. When Hanö lighthouse was lit up for the first time, the dragon was blinded by the light and crashed into the rock-face below. Today, the mark of the dragon is still there and the light from the 16 metres tall lighthouse positioned on the highest rock in Hanö can be seen 40 kilometres out at sea. Standing next to the lighthouse is like being the master of the horizon. The characteristic outline of Hanö has always been a familiar landmark for all seafaring people, not least the sailors. Every summer, around 40,000 people visit Hanö!

**Eine Tour nach Hanö** ist mehr als eine Bootsfahrt. Es ist eine Fahrt in eine andere Welt, gewürzt mit spannender Geschichte, interessanter Natur und einer unerhörten Drachensage! Mit nur zwei Flügelschlägen legte der Drache jede Nacht die zwanzig Kilometer zwischen Tärnö und Hanö zurück. Als das Leuchtfeuer auf Hanö zum ersten Mal angezündet wurde, blendete dies den Drachen und er stürzte direkt in die Felswand unterhalb des Leuchtfeuers. Den Abdruck des Drachens gibt es noch heute, und das Licht des über 16 Meter hohen Leuchtturms auf der höchsten Felsplatte Hanös scheint ierzig Kilometer über das Meer. Steht man dort am Leuchtturm, meint man, den ganzen Horizont zu besitzen. Hanös charakteristische Silhouette ist schon immer eine bekannte Landmarke für Seefahrer, nicht zuletzt die Segler, gewesen. Hanö hat jeden Sommer 40 000 Besucher!



### Upplev gärna en heldag på ön

Det finns välskött stigar för såväl proffsvandrare som barnvagnar och rörelsehindrade. Vyerna är vidunderliga och naturen något utöver det vanliga. Ön är ett litet granitberg med spännande och ovanlig natur. Mot norr växer gräs på moränmark och i söder trivs tät buskskog med vackra blommor. Över stenar och stigar breder ett trolskt täcke av mossa ut sig. På norra sidan sträcker sig en märklig stenrevel rakt ut i havet – Bönsäcken. Den är uppbyggd av miljontals ovala, vattenslipade stenar som ständigt rör sig och ändrar form och utseende efter havets stormar och vindar. På östra sidan hittar du fantasieggande strandpartier med jätteblock, grottor och djupa gångar. De flata hållarna vid Vindhalla är utmärkte för sol och bad.

### Why not spend a whole day on the island?

There are plenty of well-kept footpaths to suite everyone's ability. The views are breathtaking and the nature something out of the ordinary. Hanö Island is in fact a large rock of granite with an exciting and unusual natural environment. In the north, the grass is growing in the moraine while in the south, the scrub forests are competing with beautiful flowers and fruits. Many rocks and paths on the island are covered in soft troll-like moss. On the north side of the island, a remarkable stone reef extends out into the sea – the reef is called 'Bönsäcken' and consists of millions of oval, water-polished stones that continuously move and change form and shape with the storms and winds of the sea. The east side invites you to beaches with imaginary features such as huge boulders, grottos and deep passageways. The flat rocks of Vindhalla lend themselves perfectly to sunbathing and swimming.

### Verbringen Sie einen ganzen Tag auf der Insel

Es gibt gepflegte Wanderwege für sowohl Profi-Wanderer als auch Körperbehinderte und Kinderwagen. Die Aussicht ist fantastisch und die Natur außergewöhnlich. Die Insel besteht aus einem kleinen Granitberg mit spannender, ungewöhnlicher Natur. Im Norden wächst Gras auf Moränengrund und im Süden gedeiht dichter Buschwald mit schönen Blumen und Früchten. Über Pfade und Steine breitet sich eine zauberische Moosdecke aus. Auf der Nordseite erstreckt sich ein merkwürdiges Steinriff direkt ins Meer – es heißt „Bönsäcken“ und besteht aus Millionen vom Wasser abgeschliffenen Steinen, die unaufhörlich in Bewegung sind und je nach Meeresstürmen und Winden Form und Aussehen ändern. Auf der Ostseite finden Sie die Fantasie anregende Strandpartien mit Riesenfelsblöcken, Höhlen und tiefen Gänge. Die flachen Felsplatten bei Vindhalla eignen sich ausgezeichnet zum Sonnen und Baden.



Bönsäcken



Dovhjortar på Hanö